

ს ე ლ შ ე კ რ უ ლ ე ბ ა  
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ N272

ქალაქი ბათუმი

21 ოქტომბერი 2017 წელი

ერთი მხრივ, აჭარის ავტონომიური ორესპუბლიკის განათლების, კულტურისა და სპორტის სამინისტრო (შემდგომში „შემსყიდველი“), წარმოდგენილი მინისტრის ინგა შამილიშვილის სახით და მეორე მხრივ, ინდივიდუალური მეწარმე დარიო სორდია (შემდგომში „მიმწოდებელი“), „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი სატენდერო წინადაღების საფუძველზე, შემსყიდველის მიერ ჩატარებული ელექტრონული ტენდერის (სატენდერო განცხადება N **NAT170011993**) შედეგად დებენ წინამდებარე სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

**1. ხელშეკრულებაში გამოყენებული ტერმინების განმარტებები**

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომ „ხელშეკრულება“) - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტითა და დამატებებით, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ;
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ - ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულების სანაცვლოდ;
- 1.3. „შემსყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;
- 1.4. „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების გაწევას მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში;
- 1.5. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე;
- 1.6. „მომსახურება“ - ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი;

**2. ხელშეკრულების საგანი**

- 2.1. ხელშეკრულების საგანია პროგრამის „კულტურის სფეროს წარმომადგენელთა პროფესიული განვითარების ხელშეწყობა“ ფარგლებში საპარტო ტრანსპორტის მომსახურებები (CPV-60400000) კერძოდ, გერმანიის ქალაქ ჰაიდელბერგი „KunstImpulse“-ის მიერ ორგანიზებულ საერთაშორისო გამოფენაში ირინა ტორონჯაძის მონაწილეობის მიზნით ავიაბილეთების მოწოდება (შემდგომში - შესყიდვის ობიექტი და/ან მომსახურება).
- 2.2. გასაწევი მომსახურების აღწერილობა მოცემულია დანართი N1-ში (შესყიდვის აღწერილობა) და დანართი N2-ში (ფასების ცხრილი), რომლებიც თან ერთვიან ხელშეკრულებას და წარმოადგენ მის განუყოფელ ნაწილს.

**3. ხელშეკრულების ღირებულება**

- 3.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 1347 (ერთი ათას სამას ორმოცდაშვიდი) ლარს.
- 3.2. ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ყველა გადასახადს, რომელთა გადახდაზეც პასუხისმგებელია მიმწოდებელი.

**4. მიწოდების ვადა და ადგილი, მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი**

- 4.1. მომსახურების მიღება-ჩაბარებას ახორციელებენ სათანადოდ უფლებამოსილი პირები.
- 4.2 მომსახურების საბოლოო ან/და შუალედური მიღება განხორციელდება, ფაქტურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად გაწეული მომსახურების ღირებულებისა და მოცულობის მითითებით გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი

- 4.3. შემსყიდველის მხრიდან მომსახურების მიღება-ჩაბარებაზე უფლებამოსილი წარმომადგენელია ხელშეკრულების შესრულების კონტროლის განმახორციელებელი პირები.
- 4.4. შემსყიდველი უფლებამოსილია უარი განაცხადოს უხარისხოდ განხორციელებული მომსახურების მიღებაზე.
- 4.5. მომსახურების მიწოდების ადგილია საქართველო, ქალაქი ბერლინი/გერმანია.
- 4.6. მომსახურების მიწოდების ვადაა 2017 წლის 20 ნოემბრის ჩათვლით პერიოდი.

### 5. ანგარიშსწორების ფორმა, წესი და ვადები

- 5.1. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ საბანკო რევიზიტებზე, ეროვნულ ვალუტაში.
- 5.2. ანგარიშსწორება ხორციელდება შუალედური ან/და საბოლოო მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 10 (ათი) საბანკო დღის განმავლობაში. მხარეები თანხმდებიან, რომ შემსყიდველს უფლება აქვს უარი თქვას კონკრეტული მომსახურების ნაწილის შესყიდვაზე საკუთარი საჭიროებისამებრ. ასეთ შემთხვევაში შემსყიდველი არ არის ვალდებული გადაიხადოს განუხორციელებელი მომსახურების შესაბამისი ღირებულება. აღნიშნულიდან გამომდინარე, მიმწოდებელი აცხადებს, რომ მას პრეტენზია არ ექნება აუთვისებელ თანხაზე.
- 5.3. მიმწოდებლის დასაბუთებული მოთხოვნის შემთხვევაში ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში შესაძლებელია საავანსო ანგარიშსწორება არაუმეტეს სახელშეკრულებო თანხის 50% ოდენობით. საავანსო ანგარიშსწორების შესახებ გადაწყვეტილებას იღებს შემსყიდველი თავისი შეხედულებისამებრ.
- 5.4. საავანსოდ გადასახდელი თანხის უზრუნველყოფისათვის გამოიყენება საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ ლიცენზირებული კომერციული ბანკის ან/და სადაზღვევო კომპანიის მიერ გაცემული უპირობო გარანტიები.
- 5.5. საავანსო გარანტის (მისი წარმოდგენის შემთხვევაში) მოქმედების ვადა მინიმუმ 30 კალენდარული დღით უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადას.

### 6. გარანტია

- 6.1. მიმწოდებელი იძლევა გაწეული მომსახურების საერთაშორისო სტანდარტებისადმი შესაბამისობის გარანტიას.
- 6.2. მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით განსაზღვრული მომსახურების ხარისხი, სტანდარტები, ტექნიკური პარამეტრები, მირითადი მახასიათებლები უნდა შეესაბამებოდეს ხელშეკრულებით განსაზღვრულ პირობებს.
- 6.3. 6.2. პუნქტში აღნიშნული პირობებიდან გადახვევის შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია არ მიიღოს მომსახურება ან/და მიმწოდებლის მიმართ გამოიყენოს ამ ხელშეკრულებით და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული ზომები.
- 6.4. მიმწოდებელი ვალდებულია განახორციელოს უხარისხოდ შესრულებული მომსახურების ან მისი ნაწილის გამოსწორება შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯის გაწევის გარეშე.
- 6.5. მიმწოდებლის მიერ 6.4. პუნქტით განსაზღვრული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები წარმოქმნილი დეფექტების გამოსწორებისათვის და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხარჯების ანაზღაურება, ან ეს თანხა გამოქვითოს ხელშეკრულების მიხედვით მიმწოდებლისათვის გადასახდელი თანხიდან.

### 7. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

- 7.1. შემსყიდველს უფლება აქვს ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე განახორციელოს ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი.

შემსყიდველი



მიმწოდებელი

7.2. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლს ახორციელებენ აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის განათლების, კულტურისა და სპორტის მინისტრის მოადგილე თეონა ბერიძე, კულტურის დეპარტამენტის უფროსი თეა ჭანტურიშვილი და მეორე კატეგორიის უფროსი სპეციალისტი ნათათა ბლაგიძე.

7.3. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი ხორციელდება სისტემატიურად, შემსყიდველის შეხედულებისამებრ.

7.4. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯით უზრუნველყოს კონტროლის შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა.

#### 8. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისათვის

8.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ვადების გადაცილების შემთხვევაში, მხარეს დაეკისრება პირგასამტებლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0.02 პროცენტის ოდენობით.

8.2. შემსყიდველის მიერ ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში, რაც გამოწვეული იქნება წინამდებარე ხელშეკრულების 11.1. პუნქტის ა;ბ,დ;ე ქვეპუნქტებიდან, მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტებლო ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ის ოდენობით.

8.3. პირგასამტებლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ხელშეკრულებით განსაზღვრული მირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

#### 9. დაუძლეველი ძალა

9.1. მხარეები თავისუფლდებიან ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან, თუ აღნიშნული გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის ზეგავლენით. აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს აცნობოს ვალდებულებების შესრულების შეუძლებლობის შესახებ.

9.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის „დაუძლეველი ძალა“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა ან/და მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი.

9.3. თუ მხარე დაუძლეველი ძალის გამო ვერ ასრულებს ვალდებულებებს, მან ამის შესახებ დაუყოვნებლივ, არაუგვიანეს მომდევნო სამუშაო დღისა წერილობით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს აღნიშნული გარემოების დადგომის (დასრულების) შესახებ.

9.4. 9.3. პუნქტით განსაზღვრული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მხარე არ გათავისუფლდება ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებისაგან.

9.5. მხარეთა ვალდებულებები და პასუხისმგებლობა განახლდება დაუძლეველი ძალის მოქმედების დასრულებისთანავე.

#### 10. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

10.1. არავითარი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხარის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორებების გარდა.

10.2. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისათვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა.

10.3. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

#### 11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

11.1. შემსყიდველს შეუძლია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს ხელშეკრულება, მიმწოდებლისათვის ვალდებულების შეუსრულებლობის შემდეგ:



მიმწოდებელი

- ა) თუ მიმწოდებელს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ან შემსყიდველის მიერ გაგრძელებულ ვალდებში არ შეუძლია მიაწოდოს მომსახურება ან მისი ნაწილი;
- ბ) თუ მიმწოდებელს არ შეუძლია შეასრულოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული რომელიმე ვალდებულება;
- გ) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;
- დ) თუ მოწოდებული მომსახურების სარისხი არ შეესაბამება გათვალისწინებულ პირობებს.
- ე) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.
- 11.2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.
- 11.3. ხელშეკრულება ასევე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა ინციდივით, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

#### 12. სადაც საკითხების გადაწყვეტა

- 12.1. შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმარონ, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოაგვარონ ყველა უთანხმოება და დავა, წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული სხვა კომპონენტის ირგვლივ.
- 12.2. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, წებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიმართოს სასამართლოს.

#### 13. სხვა პირობები

- 13.1. ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარების მიერ ხელმოწერის დღიდან.
- 13.2. არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე. მესამე პირებთან ურთიერთობაში მხარეები მოქმედებენ თავიანთი სახელით, ხარჯებითა და რისკით.
- 13.3. ხელშეკრულება დადებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად და ინტერპრეტირებული იქნება საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით.
- 13.4. ხელშეკრულება და მასთან დაკავშირებული მთელი წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის შესრულდება ქართულ ენაზე.
- 13.5. ხელშეკრულება შედგენილია სამი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, რომელთაგან ორი ეგზემპლარი ინახება შემსყიდველთან და ერთი ეგზემპლარი მიმწოდებელთან.

#### 14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების თავში მითითებული თარიღიდან და მოქმედებს 2017 წლის 31 დეკემბრამდე.

#### 15. მხარეთა რეკვიზიტები

##### შემსყიდველი:

აჭარის არ განათლების კულტურისა  
და სპორტის სამინისტრო  
საქართველო, ქალაქი ბათუმი  
ლ. გუდიაშვილის ქ. N4  
ს/კ 245 427 667

##### მიმწოდებელი:

ინდივიდუალური მეწარმე  
დარიკო სორდია  
საქართველო, ქალაქი თბილისი  
საექიმოს ქ. N2  
ს/კ 48001000870

სს „თიბისი ბანკი“  
მფლო TBCBGE22  
ა/ა GE12 TB70 6774 5068 1000 03

მინისტრი  
ინგა შამილიშვილი

ინდივიდუალური მეწარმე  
დარიკო სორდია



*გ. სარგი*  
მიმწოდებელი

აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის  
განათლების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროს  
და ინდივიდუალური მეწარმე დარიკო სორდიას შორის  
2017 წლის 21 ოქტომბერს დადგებული N272  
სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების

დანართი N1

### შესყიდვის აღწერილობა

კულტურის საერთაშორისო ღონისძიებაში მონაწილე 1 პირის საპატიო ტრანსპორტირების უზრუნველყოფა (იხ. ტექნიკური დავალება).

მოწოდებულ მომსახურებაში უნდა შევიდეს:

- კულტურის საერთაშორისო ღონისძიებაში მონაწილე 1 პირის ტრანსპორტირება\* საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტი - ქ. ბერლინის საერთაშორისო აეროპორტი - საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტის მიმართულებით გერმანიის ქალაქ ჰალეში (ზაალე) დაგეგმილ საერთაშორისო გამოფენაში მონაწილეობის მისაღებად.

#### განრიგი:

გამგზავრება საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტიდან ქალაქ ბერლინის საერთაშორისო აეროპორტის მიმართულებით - 21 ოქტომბერი;

გამომგზავრება ქალაქ ბერლინის საერთაშორისო აეროპორტიდან საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტის მიმართულებით - 19 ნოემბერი;

\*ავიაბილეთის ფასი უნდა მოიცავდეს ხელბარგისა (საშუალოდ 6 კგ) და რეგისტრირებული ბარგის (საშუალოდ 20 კგ) ღირებულებას.



შესყიდვები

მიმწოდებელი

აჭარის ავტონომიური ოქსპუბლიკის  
განათლების, კულტურისა და სპორტის სამინისტროსა  
და ინდივიდუალური მეწარმე დარიკო სორდიას შორის  
2017 წლის 21 ოქტომბერს დადებული N272  
სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების

დანართი N2

ფასების ცხრილი

N	მომსახურების დასახელება	რაოდენობა	ერთეულის ფასი (ლარში)	მომსახურების ღირებულება (ლარში) დღგ-ს ჩათვლით
1	ტრანსპორტირება: საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტი - ქ. ბერლინის საერთაშორისო აეროპორტი - საქართველოს საერთაშორისო აეროპორტი	1 პირი	1347	1347
	ჯამი			
				1347

შენიშვნა: მომსახურება გათავისუფლებულია დღგ-სგან



შესყიდველი

P. M. H.  
მიმწოდებელი